



Tableau II: Amendements pour discussion et vote

Tabelle II: Abänderungen zur Beratung und Abstimmung

<p>5.2.1 Service de la mobilité</p> <p><u>Proposition du groupe neo - Die sozialliberale Mitte, par Martin Kalbermatter</u></p>	<p>Dienststelle für Mobilität</p> <p><u>Antrag der neo - Die sozialliberale Mitte-Fraktion, durch Martin Kalbermatter</u></p>
Ressources financières	Finanzressourcen
<p>40 Revenus fiscaux</p> <p>Suppression du plafonnement de l'impôt sur les véhicules électriques à 160 francs.</p> <p>Face à la hausse du nombre de véhicules électriques, ce sont des recettes nécessaires à l'entretien des infrastructures qui font défaut.</p>	<p>40 Fiskalertrag</p> <p>Aufhebung der Plafonierung des Steuerbetrages von Fr. 160.-- für Elektrofahrzeuge.</p> <p>Mit dem steigenden Anteil der Elektroautos fallen Einnahmen weg die für den Unterhalt der Infrastrukturen benötigt werden.</p>
1 000 000,00	1 000 000,00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DMTE	DMTE
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

<p>5.2.2 Service de la mobilité</p> <p><u>Proposition du groupe Die Mitte Oberwallis, par Aron Pfammatter</u></p>	<p>Dienststelle für Mobilität</p> <p><u>Antrag der Die Mitte Oberwallis-Fraktion, durch Aron Pfammatter</u></p>
Ressources financières	Finanzressourcen
<p>50 Immobilisations corporelles</p> <p>Réduction budgétaire trop importante. Les économies concernent surtout les routes de montagne (société à deux vitesses). Reporter les projets élaborés occasionnerait des coûts</p>	<p>50 Sachanlagen</p> <p>Zu massive Verringerung des Budgets. Gespart wird v.a. bei den Bergstrassen (Zweiklassengesellschaft). Stellt man die vorbereiteten Projekte zurück, entstehen bei der Neuplanung unnötige</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

supplémentaires inutiles lors de la nouvelle planification. 10 000 000,00	Zusatzkosten. 10 000 000,00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
GEN Budget global -10 000 000,00	GEN Globalbudget -10 000 000,00
Décision de la commission: Refusé	Beschluss der Kommission: Abgelehnt

5.2.3 Service de la mobilité <i><u>Proposition du groupe UDC, par Grégory Logean</u></i>	Dienststelle für Mobilität <i><u>Antrag der UDC-Fraktion, durch Grégory Logean</u></i>
Ressources financières	Finanzressourcen
GP11 Construction & entretien du réseau routier cantonal La part au produit des impôts sur les huiles minérales doit être affecté au Service de la mobilité en lien avec l'entretien et de le développement du réseau routier cantonal. 22 843 600,00	PG11 Bau und Unterhalt des kantonalen Strassennetzes Der Anteil an der Mineralölsteuer muss der Dienststelle für Mobilität im Zusammenhang mit dem Unterhalt und dem Ausbau des kantonalen Strassennetzes zugewiesen werden. 22 843 600,00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DFE P1301 Affaires financières générales / 460 La part au produit des impôts sur les huiles minérales doit être affecté au Service de la mobilité en lien avec l'entretien et de le développement du réseau routier cantonal. -22 843 600,00	DFE P1301 Allgemeine Finanzangelegenheiten / 460 Der Anteil an der Mineralölsteuer muss der Dienststelle für Mobilität im Zusammenhang mit dem Unterhalt und dem Ausbau des kantonalen Strassennetzes zugewiesen werden. -22 843 600,00

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

Décision de la commission: Refusé	Beschluss der Kommission: Abgelehnt
--	--

5.3.4 Service des forêts, de la nature et du paysage	Dienststelle für Wald, Natur und Landschaft
<u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Nathalie Cretton</u>	<u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Nathalie Cretton</u>
Ressources financières	Finanzressourcen
30 Charges de personnel + 1EPT pour atténuer le manque de ressources en personnel, qui est la cause d'une non- utilisation de 3,75 millions de francs de contribution fédérale pour la période de convention-programme nature 2020-2024. Comme mentionné dans le rapport du budget 2024, le canton se passe du soutien de la Confédération pour certains domaines, faute de personnel, pour décrocher et exploiter ces aides. Ceci a aussi un coût sur l'économie valaisanne. En tenant compte de la part cantonale qui ne pourra pas être versée, c'est un montant de 6à7 mios qui ne sera pas attribué à la protection de la nature et aux entreprises qui la mettent en oeuvre. De plus, la mise en oeuvre des PAZ demandera également des ressources supplémentaires	30 Personalaufwand +1 VZE um den Personalmangel zu mildern, der die Ursache dafür ist, dass 3,75 Millionen Franken an Bundesbeiträgen für die Periode 2020-2024 der Programmvereinbarung Natur nicht verwendet wurden.
120 000,00	120 000,00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DMTE, Service des forêts, de la nature et du paysage 31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	DMTE, Service des forêts, de la nature et du paysage 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand
-120 000,00	-120 000,00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

Refusé	Abgelehnt
<p>5.4.5 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Nathalie Cretton</u></p> <p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>1 EPT pour accompagner les communes à élaborer un cadastre des eaux polluées déversées par les exploitations industrielles et artisanales aux égouts selon la loi cantonale sur la protection des eaux, article 26 al.2 "Traitement des eaux polluées". (Acceptation du postulat par le CE et le Parlement)</p> <p>120 000,00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Nathalie Cretton</u></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>1 VZE zur Begleitung der Gemeinden bei der Erstellung eines Katasters des verschmutzten Abwassers, das von Industrie- und Gewerbebetrieben gemäss Artikel 26 Absatz 2 "Behandlung von verschmutztem Abwasser" des kantonalen Gewässerschutzgesetzes in die Kanalisation eingeleitet wird. (Annahme des Postulats durch Staatsrat und Parlament)</p> <p>120 000,00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>5.4.7 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition de la commission ATE/LTU par Marlyne Andrey-Berclaz</u></p> <p>Prestations</p> <p>Objectif politique n°1</p> <p>Mesure prioritaire n°2bis (nouveau)</p> <p>Recensement des cas de sites pollués par des PFAS, avec pour chaque cas évaluation des atteintes environnementales, appréciation du besoin de prendre des mesures et suivi de l'exécution de celles-ci, en particulier confiner et assainir les sources de pollution. à délai : 31.12.2024</p> <p>Décision de la commission:</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Antrag der Kommission ATE/LTU durch Marlyne Andrey-Berclaz</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Politisches Ziel Nr. 1</p> <p>Prioritäre Massnahme Nr. 2bis (neu)</p> <p>Erhebung der durch PFAS verschmutzten Standorte, wobei für jeden Fall die Umweltbeeinträchtigungen sowie die Notwendigkeit zur Ergreifung und Überwachung von Massnahmen (insbesondere Eindämmung und Sanierung der Verschmutzungsquellen) beurteilt werden Frist : 31.12.2024</p> <p>Beschluss der Kommission:</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

Accepté	Angenommen
<p>5.4.8 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Nathalie Cretton</u></p> <p>Prestations</p> <p>Mesure prioritaire n°Ad3 4 bis</p> <p>Ancienne décharge des Mangettes: début de la réalisation de travaux d'assainissement de la décharge des Mangettes : 31.12.2024</p> <p>Décision de la commission: Accepté</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Nathalie Cretton</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Prioritäre Massnahme Nr. Ad3 4 bis</p> <p>Ehemalige Deponie Les Mangettes: Beginn der Arbeiten zur Sanierung der Deponie Les Mangettes : 31.12.2024</p> <p>Beschluss der Kommission: Angenommen</p>
<p>5.4.9 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Nathalie Cretton</u></p> <p>Prestations</p> <p>Mesure prioritaire n°Ad6 12bis</p> <p>Aide aux communes à l'établissement du cadastre des eaux polluées déversées par les exploitations industrielles et artisanales aux égouts</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Nathalie Cretton</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Prioritäre Massnahme Nr. Ad6 12bis</p> <p>Unterstützung der Gemeinden bei der Erstellung des Katasters des verschmutzten Abwassers, das von Industrie- und Gewerbebetrieben in die Kanalisation eingeleitet wird</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>5.4.10 Service de l'environnement</p> <p><u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Nathalie Cretton</u></p> <p>Prestations</p> <p>Indicateur de performance n°ad6 24bis</p> <p>Nombre de communes ayant établi le</p>	<p>Dienststelle für Umwelt</p> <p><u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Nathalie Cretton</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Leistungsindikator Nr. ad6 24bis</p> <p>Anzahl der Gemeinden, die den Kataster</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

cadastre des eaux polluées déversées par les exploitations industrielles et artisanales aux égouts	des verschmutzten Abwassers, das von den Industrie- und Gewerbebetrieben in die Kanalisation eingeleitet wird, erstellt haben
Décision de la commission: Accepté	Beschluss der Kommission: Angenommen

5.5.11 Service du développement territorial	Dienststelle für Raumentwicklung
<u>Proposition du groupe Les Vert.e.s, par Corinne Card et Nathalie Cretton</u>	<u>Antrag der Les Vert.e.s-Fraktion, durch Corinne Card und Nathalie Cretton</u>
Ressources financières	Finanzressourcen
30 Charges de personnel Le canton va devoir valider les plans de zone envoyés par les communes et également mettre en oeuvre des différentes fiches du PDC, le service doit avoir les ressources suffisantes et nécessaires. Doter le service de 2 EPT pour valider les plans de zone.	30 Personalaufwand Der Kanton muss die von den Gemeinden eingereichten Zonennutzungspläne validieren und die verschiedenen Blätter des kantonalen Richtplans umsetzen. Die Dienststelle muss über ausreichende Ressourcen verfügen, weshalb ihr 2 VZE für die Validierung der Zonennutzungspläne zu gewähren sind.
240 000,00	240 000,00
Compensation n°1	Kompensation Nr. 1
DMTE, Service du développement territorial 31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation Ce travail doit obligatoirement être réalisé donc un montant dans les charges de biens et services a été prévu pour externaliser ce travail.	DMTE, Service du développement territorial 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand Da diese Arbeit zwingend ausgeführt werden muss, wurde unter dem Sach- und übrigen Betriebsaufwand ein Betrag für die Auslagerungen dieser Arbeit vorgesehen.
-240 000,00	-240 000,00
Décision de la commission: Refusé	Beschluss der Kommission: Abgelehnt

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT**

<p>5.5.12 Service du développement territorial</p> <p><u>Proposition de Patrik Zimmermann, Stéphane Ganzer et Anthony Lamon</u></p>	<p>Dienststelle für Raumentwicklung</p> <p><u>Antrag von Patrik Zimmermann, Stéphane Ganzer und Anthony Lamon</u></p>
<p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>2 EPT supplémentaires pour le SDT destinés à la mise en oeuvre de la révision globale des plans d'affectation des zones (PAZ) et des règlements communaux des constructions et des zones (RCCZ). Ceux-ci sont soumis en particulier au délai de la fiche de coordination C.1 «Dimensionnement des zones à bâtir dévolues à l'habitat» jusqu'en mai 2026.</p> <p>240 000,00</p>	<p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>2 zusätzliche VZÄ für die DRE für die Umsetzung der Gesamtrevision der Zonennutzungspläne (ZNP) und der Kommunalen Bau- und Zonenreglemente (KBZR). Diese sind insbesondere an die Frist des Koordinationsblattes C.1 «Dimensionierung der Bauzonen für die Wohnnutzung» bis Mai 2026 gebunden.</p> <p>240 000,00</p>
<p>Compensation n°1</p> <p>GEN, Budget global</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>-240 000,00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Kompensation Nr. 1</p> <p>GEN, Budget global</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>-240 000,00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>5.7.13 Service des dangers naturels</p> <p><u>Proposition de la commission ET/KBV par Urs Juon</u></p> <p>Prestations</p> <p>Objectif politique n°OP1</p> <p>Protéger les personnes et les biens contre les dangers naturels de manière intégrée, entretenir et aménager les cours d'eau</p>	<p>Dienststelle für Naturgefahren</p> <p><u>Antrag der Kommission ET/KBV durch Urs Juon</u></p> <p>Leistungen</p> <p>Politisches Ziel Nr. PZ1</p> <p>Menschen und Güter integrativ vor Naturgefahren schützen, Unterhalt und Ausbau der Gewässer sicherstellen</p>

**DMTE - DÉPARTEMENT DE LA MOBILITÉ, DU TERRITOIRE ET DE
L'ENVIRONNEMENT**
DMRU - DEPARTEMENT FÜR MOBILITÄT, RAUMENTWICKLUNG UND UMWELT

<p>Il s'agit de compléter l'objectif politique 1 dans le document «mandats de prestations politiques ».</p> <p>Décision de la commission: Accepté</p>	<p>Änderung und Ergänzung des politischen Ziels 1 innerhalb des Dokuments "politische Leistungsaufträge" (bisher "Schützen der Personen und Sachwerte vor Naturgefahren")</p> <p>Beschluss der Kommission: Angenommen</p>
---	---